

Brusel 23. srpna 2022
(OR. en)

11860/22

Interinstitucionální spis:
2022/0243(NLE)

POLCOM 95
AGRI 374
COASI 125
PI 100

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	18. srpna 2022
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Č. dok. Komise:	COM(2022) 402 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru pro zeměpisná označení zřízeném Dohodou o ochraně zeměpisných označení mezi Evropskou unií a Čínskou lidovou republikou

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 402 final.

Příloha: COM(2022) 402 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 18.8.2022
COM(2022) 402 final

2022/0243 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru pro
zeměpisná označení zřízeném Dohodou o ochraně zeměpisných označení mezi
Evropskou unií a Čínskou lidovou republikou**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru pro zeměpisná označení zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií a vládou Čínské lidové republiky o spolupráci v oblasti zeměpisných označení a jejich ochraně v souvislosti se zamýšleným přijetím jednacího řádu smíšeného výboru pro zeměpisná označení.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Dohoda mezi Evropskou unií a vládou Čínské lidové republiky o spolupráci v oblasti zeměpisných označení a jejich ochraně

Cílem Dohody mezi Evropskou unií a vládou Čínské lidové republiky o spolupráci v oblasti zeměpisných označení a jejich ochraně (dále jen „dohoda“) je dosáhnout nejvyšší možné úrovně ochrany zeměpisných označení spadajících do oblasti působnosti dohody a poskytnout nástroje pro boj proti klamavým praktikám a neoprávněnému používání zeměpisných označení. Dohoda vstoupila v platnost dne 1. března 2021.

2.2. Smíšený výbor pro zeměpisná označení

Smíšený výbor pro zeměpisná označení je zřízen článkem 10 dohody. Má sledovat provádění ochrany zeměpisných označení pocházejících z EU a Čínské lidové republiky a zintenzivňovat spolupráci a dialog o zeměpisných označeních.

Smíšený výbor pro zeměpisná označení se skládá ze zástupců Evropské unie a Čínské lidové republiky. Zasedá nejméně jednou ročně nebo kdykoliv dle dohody stran, a to střídavě v Evropské unii a v Čínské lidové republice, přičemž čas, místo a způsob jednání (včetně případné videokonference) se stanoví vzájemnou dohodou stran, avšak nejpozději do 90 dnů od podání žádosti. Smíšený výbor pro zeměpisná označení přijímá svá rozhodnutí na základě konsenzu a stanovuje svůj jednací řád.

Smíšený výbor pro zeměpisná označení odpovídá za změny přílohy I, pokud jde o odkazy na právní předpisy použitelné stranami a změny ostatních příloh dohody, výměnu informací o vývoji právních předpisů a politik týkajících se zeměpisných označení a jiných záležitostí společného zájmu v oblasti zeměpisných označení a výměnu informací o zeměpisných označeních, o jejichž ochraně podle této dohody by se mohlo uvažovat.

2.3. Zamýšlený akt smíšeného výboru pro zeměpisná označení

Smíšený výbor pro zeměpisná označení má přijmout rozhodnutí o svém jednacím řádu.

Účelem zamýšleného aktu je v souladu s čl. 10 odst. 2 dohody přijmout jednací řád upravující fungování smíšeného výboru pro zeměpisná označení.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Postoj, který má být zaujat jménem Unie, by měl umožnit přijetí jednacího řádu smíšeného výboru pro zeměpisná označení.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1. Procesněprávní základ

4.1.1. Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „Smlouva o fungování EU“¹) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Pojem „*akty s právními účinky*“ zahrnuje akty s právními účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterými se řídí dotyčný orgán. Zahrnuje rovněž nástroje, jež podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „*mohou rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie*“¹.

4.1.2. Použití na stávající případ

Smíšený výbor pro zeměpisná označení je orgán zřízený dohodou, konkrétně Dohodou mezi Evropskou unií a vládou Čínské lidové republiky o spolupráci v oblasti zeměpisných označení a jejich ochraně.

Akt uvedený v příloze tohoto rozhodnutí představuje akt s právními účinky, protože článek 10 dohody zmocňuje smíšený výbor pro zeměpisná označení k přijímání rozhodnutí, která jsou pro strany závazná.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dotčené dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je proto čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

4.2. Hmotněprávní základ

4.2.1. Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, v souvislosti s nímž se postoj jménem Unie zaujímá. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2. Použití na stávající případ

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají společné obchodní politiky.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž článek 207 Smlouvy o fungování EU.

4.3. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 207 Smlouvy o fungování EU ve spojení s čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

¹ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru pro zeměpisná označení zřízeném Dohodou o ochraně zeměpisných označení mezi Evropskou unií a Čínskou lidovou republikou

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropskou unií a vládou Čínské lidové republiky o spolupráci v oblasti zeměpisných označení a jejich ochraně (dále jen „dohoda“) byla uzavřena Uníí rozhodnutím Rady (EU) 2020/1832¹ a vstoupila v platnost dne 1. března 2021.
- (2) Podle článku 10 dohody má smíšený výbor pro zeměpisná označení přijmout svůj jednací řád.
- (3) Je vhodné stanovit postoj, který má být ve smíšeném výboru pro zeměpisná označení zaujat jménem Unie, pokud jde o jeho jednací řád, protože tento řád bude pro Unii závazný.
- (4) K zajištění účinného provádění dohody by měl být jednací řád smíšeného výboru pro zeměpisná označení přijat.
- (5) Postoj Unie ve smíšeném výboru pro zeměpisná označení by měl vycházet z návrhu jednacího řádu připojeného k tomuto rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru pro zeměpisná označení, pokud jde o přijetí jeho jednacího řádu, vychází z návrhu aktu smíšeného výboru pro zeměpisná označení připojeného k tomuto rozhodnutí.

¹ Úř. věst. L 408 I, 4.12.2020, s. 1

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*